



BUREAU VERITAS
Certification



Certificat N° AB- 59245 /37478

Délivré par : (3) **Bureau Veritas Certification** – Le Guillaumet 92046 Paris La Défense

Agrément de l'INAO n° **FR-BIO 10**

Document justificatif à fournir à l'opérateur conformément à l'article 29, § 1 du règlement (CE) n°834/2007

(2) **Nom et adresse de l'opérateur :**

LA COMPAGNIE DU RIZ

1012 ROUTE DE LA COMBETTE
38410 ST MARTIN D URIAGE

Activité principale : Importateur

(4) (5)

Produit issu de l'agriculture biologique

| | |
|-------------------------------|--|
| Commerce de gros et de détail | Assaisonnement italien à la marque AUTOUR DE L'ITALIE: sel aux 12 condiments, herbes de provence, persil, origan, thym, basilic, ciboulette |
| Commerce de gros et de détail | Gamme asiatique à la marque AUTOUR DU RIZ - L'ASIE: sauce pour nems, sauce pimentée thaï, sauce pour soupe thaï gingembre doux, sauce pour soupe thaï kéfir/basilic rouge, sauce pour wok à la citronnelle, sauce pour wok au basilic rouge, vinaigre de riz thaï |
| Commerce de gros et de détail | Céréales précuites à la marque AUTOUR DU RIZ: minestrone de riz thaï et pois cassés, blé précuit, épeautre précuit, orge précuit, Quatuor aux cèpes |
| Commerce de gros et de détail | Boissons gourmandes à la marque AUTOUR DU RIZ: boisson de riz thaï nature; boisson de riz thaï et quinoa |
| Commerce de gros et de détail | Riz à la marque AUTOUR DU RIZ: thaï, basmati, rond italien, long italien, riz pour risotto; natures et assaisonnés |
| Commerce de gros et de détail | Soupes à la marque AUTOUR DE L'ITALIE: soupe des Alpes à l'orge, soupe vénitienne aux pois cassés, soupe sicilienne aux fèves, soupe piémontaise aux céréales |
| Commerce de gros et de détail | Desserts crémeux à la marque AUTOUR DU RIZ: cacao, vanille, caramel, noisette |
| Commerce de gros et de détail | Antipasti à la marque AUTOUR DE L'ITALIE: Antipasto de brocolis, de tomates séchées, de carottes et oignons, de poireaux, d'aubergines, d'artichauts, de poivrons, pesto au basilic frais, tapenade, Hors d'œuvre de légumes mixtes, sauce grand-mère aux légumes, sauce tomate aux cèpes, vinaigre balsamique |

(6) Ce certificat est valable du 17/11/2011 au 31/01/2013 (7) Date du dernier Contrôle : 17/11/2011

(8) Le présent document a été délivré sur la base de l'article 29, § 1, du règlement (CE) n° 834/2007 et des dispositions du règlement (CE) n°889/2008 et le cas échéant du cahier des charges français homologué par arrêté du 05/01/2010.

L'opérateur a soumis ses activités à contrôle et respecte les exigences établies aux règlements précités.

Ce certificat est la propriété de Bureau Veritas Certification France et doit lui être restitué sur simple demande.

Seul l'original signé de ce certificat est valable.

Pour tout renseignement :
ZAC Atalante Champeaux
CS 63901
35039 RENNES CEDEX
Tel : 02 99 23 30 69 - Fax : 02 23 46 73 52

Le Directeur Général Délégué
Jacques Matillon

Fait à Paris, le 26/01/2012

Jo





BUREAU VERITAS
Certification



Certificat N° AB- 59245 /37478

Délivré par : (3) **Bureau Veritas Certification** – Le Guillaumet 92046 Paris La Défense

Agrément de l'INAO n° **FR-BIO 10**

Document justificatif à fournir à l'opérateur conformément à l'article 29, § 1 du règlement (CE) n°834/2007

(2) **Nom et adresse de l'opérateur :**

LA COMPAGNIE DU RIZ

1012 ROUTE DE LA COMBETTE
38410 ST MARTIN D URIAGE

Activité principale : Importateur

(4) (5)

Produit issu de l'agriculture biologique

| | |
|-------------------------------|---|
| Commerce de gros et de détail | Grosses pâtes à la marque AUTOUR DE L'ITALIE: Pasta al ceppo, Trenne, Paccheri, Conchiglioni, Spaghetti lunghi, Sagne a pezzi tricolore, Cannolicchi tricolore, Torchietti |
| Commerce de gros et de détail | Minestrone à la marque AUTOUR DE L'ITALIE: minestrone toscane, au kamut, génois, de légumineuses, italienne, aux cèpes |
| Commerce de gros et de détail | Risotti à la marque AUTOUR DE L'ITALIE: Risotto aux cèpes, à l'ortie, au potiron, aux brocolis, complet aux cèpes, d'épeautre aux cèpes, risotto aux tomates, risotto aux asperges, risotto au pesto, risotto toscane |
| Commerce de gros et de détail | Marque RICE UNIVERSE: Jasmine semi milled rice, Jasmine brown rice, Red jasmine brown rice, Jasmine brown rice and 3 ancient cereals, Jasmine semi milled rice and red lentils, Basmati semi milled rice, Basmati brown rice, Jasmine rice drink and Quinoa, thai rice drink; oat drink; red thai brown rice vermicelli; Jasmine rice and coconut milk pudding (caramel, dark chocolate, hazelnut, vanilla), Risotto rice |
| Commerce de gros et de détail | Marque ORGANI: Lait de coco; vermicelle de riz thaï rouge |
| Commerce de gros et de détail | Bases culinaires italiennes à la marque AUTOUR DE L'ITALIE: Préparation pour sauce à base d'ail, persil, piment, mélange de légumes pour omelette, préparation pour pâtes à l'arrabiata, polenta aux cèpes, préparation pour pesto génois, bouillon végétal, tomates séchées moelleuse, préparation pour pesto |

(6) Ce certificat est valable du 17/11/2011 au 31/01/2013 (7) Date du dernier Contrôle : 17/11/2011

(8) Le présent document a été délivré sur la base de l'article 29, § 1, du règlement (CE) n° 834/2007 et des dispositions du règlement (CE) n°889/2008 et le cas échéant du cahier des charges français homologué par arrêté du 05/01/2010.

L'opérateur a soumis ses activités à contrôle et respecte les exigences établies aux règlements précités.

Ce certificat est la propriété de Bureau Veritas Certification France et doit lui être restitué sur simple demande.

Seul l'original signé de ce certificat est valable.

Pour tout renseignement :
ZAC Atalante Champeaux
CS 63901
35039 RENNES CEDEX
Tel : 02 99 23 30 69 - Fax : 02 23 46 73 52

Le Directeur Général Délégué
Jacques Matillon

Fait à Paris, le 26/01/2012

Bureau Veritas Certification France SAS

Siège social : 92046 PARIS LA DEFENSE CEDEX RCS Nanterre B 309 851 600 Capital 382 500 euros

